



REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

Congressional Record

SENATE

(Entered at the Manila Post Office, Philippines, as second-class mail matter, on September 3, 1946)

THIRD CONGRESS OF THE REPUBLIC, FOURTH SESSION

VOL. IV

MANILA, PHILIPPINES

No. 74

LUNES, 20 DE MAYO DE 1957

APERTURA DE LA SESIÓN

Se abre la sesión a las 11:00 a.m., ocupando el estrado el Presidente, Hon. Eulogio Rodríguez, Sr.

El PRESIDENTE. Se declara abierta la sesión.

DISPENSACIÓN DE LA LECTURA DE LA LISTA Y
DEL ACTA NO. 73

Senator PRIMICIAS. Mr. President, I move that the calling of the roll and the reading of the minutes be dispensed with.

El PRESIDENTE. ¿Hay alguna objeción a la moción? (*Silencio.*) La Mesa no oye ninguna. Queda aprobada.

DESPACHO DE LOS ASUNTOS QUE ESTÁN SOBRE
LA MESA DEL PRESIDENTE

Léase el orden de asuntos.

El SECRETARIO:

MENSAJES DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES

MANILA, May 17, 1957

Mr. PRESIDENT:

I have been directed to inform your honorable body that the House of Representatives on May 17, 1957, has agreed to the Report of the Committee of Conference on the disagreeing votes of the two Houses regarding House Bill No. 3268, entitled:

An Act amending certain provisions of Republic Act Numbered ten hundred eighty-two, entitled "An Act strengthening health and dental services in the rural areas, and providing funds therefor",

and Senate Bill No. 596, entitled:

An Act to amend sections two, three, four, seven and eight of Republic Act Numbered One thousand eighty-two entitled "An Act strengthening health and dental services in the rural areas, and providing funds therefor".

Very respectfully,

(Sgd.) N. PIMENTEL

Acting Secretary

House of Representatives

The Honorable
The PRESIDENT OF THE SENATE
Manila

El PRESIDENTE. Al archivo.

El SECRETARIO:

MANILA, May 17, 1957

Mr. PRESIDENT:

I have been directed to inform your honorable body that the House of Representatives on May 17, 1957, has agreed to the Report of the Committee of Conference on the disagreeing votes of the two Houses to the amendment of the Senate to House Bill No. 572, entitled:

An Act to provide for the establishment of the Camotes National Hospital in the Municipality of San Francisco, Island of Camotes, Province of Cebú, authorizing the appropriation of funds for the purpose.

Very respectfully,

(Sgd.) N. PIMENTEL

Acting Secretary

House of Representatives

The Honorable
The PRESIDENT OF THE SENATE
Manila

El PRESIDENTE. Al archivo.

El SECRETARIO:

Senador Domocao Alonto	Ausente.
" Manuel C. Briones	Ausente.
" Edmundo B. Cea	Sí.
" Mariano J. Cuenco	Sí.
" Francisco A. Delgado	Sí.
Senadora Pacita Madrigal González	Ausente.
Senador Ruperto Kangleón	Ausente.
" José P. Laurel	Sí.
" Roseller T. Lim	Sí.
" José C. Locsin	Sí.
" Fernando López	Sí.
" Alejo Mabánag	Sí.
" Quintín Paredes	Sí.
" Emmanuel Peláez	Sí.
" Cipriano P. Primicias	Sí.
" Gil J. Púyat	Ausente.
" Claro M. Recto	Ausente.
" Francisco Soc. Rodrigo	Ausente.
" Decoroso Rosales	Ausente.
" Pedro Sabido	Sí.
" Lorenzo Sumúlong	Sí.
" Lorenzo M. Tañada	Sí.
" José C. Zulueta	Sí.
El PRESIDENTE	Sí.

El Secretario informa a la Mesa del resultado de la votación)

El PRESIDENTE. Por dieciséis votos, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

APROBACIÓN EN TERCERA LECTURA DEL
C. R. NO. 7036

Senator PRIMICIAS. Mr. President, I ask that we vote on third reading on House Bill No. 7036. The printed copies were distributed on May 16.

El PRESIDENTE. La votación en tercera lectura del Proyecto de Ley Número 7036 de la Cámara de representantes está en orden. Léase solamente el título del proyecto, si no hay objeción. (*No la hubo.*)

El SECRETARIO:

An Act granting César T. Makapúgay a temporary permit to construct, maintain and operate private fixed point-to-point, coastal, land based and land mobile radio stations for the reception and transmission of radio communications within the Philippines regarding the grantee's business only.

El PRESIDENTE. Léase la lista.

El SECRETARIO:

Senador Domocao Alonto	Ausente.
" Manuel C. Briones	Ausente.
" Edmundo B. Cea	Sí.
" Mariano J. Cuenco	Sí.
" Francisco A. Delgado	Sí.
Senadora Pacita Madrigal González	Ausente.
Senador Ruperto Kangleón	Ausente.
" José P. Laurel	Sí.
" Roseller T. Lim	Sí.
" José C. Locsin	Sí.

Senador. Fernando López	Sí.
" Alejo Mabánag	Sí.
" Quintín Paredes	Sí.
" Emmanuel Peláez	Sí.
" Cipriano P. Primicias	Sí.
" Gil J. Púyat	Ausente.
" Claro M. Recto	Ausente.
" Francisco Soc. Rodrigo	Ausente.
" Decoroso Rosales	Ausente.
" Pedro Sabido	Sí.
" Lorenzo Sumúlong	Sí.
" Lorenzo M. Tañada	Sí.
" José C. Zulueta	Sí.
El PRESIDENTE	Sí.

(El Secretario informa a la Mesa del resultado de la votación)

El PRESIDENTE. Por dieciséis votos, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

APROBACIÓN EN TERCERA LECTURA DEL
S. NO. 664

Senator PRIMICIAS. Mr. President, I ask that we vote on third reading on Senate Bill No. 664. The printed copies were distributed on May 17.

El PRESIDENTE. La votación en tercera lectura del Proyecto de Ley Número 664 del Senado está en orden. Léase solamente el título del proyecto, si no hay objeción. (*No la hubo.*)

El SECRETARIO:

An Act further amending Section twelve of Commonwealth Act Numbered One hundred eighty-six, as amended, by prescribing two other modes of retirement and for other purposes.

El PRESIDENTE. Léase la lista.

El SECRETARIO:

Senador Domocao Alonto	Ausente.
" Manuel C. Briones	Ausente.
" Edmundo B. Cea	Sí.
" Mariano J. Cuenco	Sí.
" Francisco A. Delgado	Sí.
Senadora Pacita Madrigal González	Ausente.
Senador Ruperto Kangleón	Ausente.
" José P. Laurel	Sí.
" Roseller T. Lim	Sí.
" José C. Locsin	Sí.
" Fernando López	Sí.
" Alejo Mabánag	Sí.
" Quintín Paredes	Sí.
" Emmanuel Peláez	Sí.
" Cipriano P. Primicias	Sí.
" Gil J. Púyat	Ausente.
" Claro M. Recto	Ausente.
" Francisco Soc. Rodrigo	Ausente.
" Decoroso Rosales	Ausente.
" Pedro Sabido	Sí.
" Lorenzo Sumúlong	Sí.
" Lorenzo M. Tañada	Sí.
" José C. Zulueta	Sí.
El PRESIDENTE	Sí.

(El Secretario informa a la Mesa del resultado de la votación)

El PRESIDENTE. Por dieciséis votos, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

APROBACIÓN EN TERCERA LECTURA DEL
C. R. NO. 4695

Senator PRIMICIAS. Mr. President, I ask that we vote on third reading on House Bill No. 4695. The printed copies were distributed on May 17.

El PRESIDENTE. La votación en tercera lectura del Proyecto de Ley Número 4695 de la Cámara de Representantes está en orden. Léase solamente el título del proyecto, si no hay objeción. (No la hubo.)

El SECRETARIO:

An Act granting the Edward J. Nell Company and/or its sister company, the Aircon, inc., a temporary permit to construct, maintain and operate private fixed point-to-point and land based and land mobile radio stations for the reception and transmission of radio communications within the Philippines.

El PRESIDENTE. Léase la lista.

El SECRETARIO:

Senador Domocao Alonto	Ausente.
" Manuel C. Briones	Ausente.
" Edmundo B. Cea	Sí.
" Mariano J. Cuenco	Sí.
" Francisco A. Delgado	Sí.
Senadora Pacita Madrigal González	Ausente.
Senador Ruperto Kangleón	Ausente.
" José P. Laurel	Sí.
" Roseller T. Lim	Sí.
" José C. Locsin	Sí.
" Fernando López	Sí.
" Alejo Mabánag	Sí.
" Quintín Paredes	Sí.
" Emmanuel Peláez	Sí.
" Cipriano P. Primicias	Sí.
" Gil J. Púyat	Ausente.
" Claro M. Recto	Ausente.
" Francisco Soc. Rodrigo	Ausente.
" Decoroso Rosales	Ausente.
" Pedro Sabido	Sí.
" Lorenzo Sumúlong	Sí.
" Lorenzo M. Tañada	Sí.
" José C. Zulueta	Sí.
El PRESIDENTE	Sí.

(El Secretario informa a la Mesa del resultado de la votación)

El PRESIDENTE. Por dieciséis votos, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

APROBACIÓN EN TERCERA LECTURA DEL
C. R. NO. 2017

Senator PRIMICIAS. Mr. President, I ask that we vote on third reading on House Bill No. 2017. The printed copies were distributed on May 16.

El PRESIDENTE. La votación en tercera lectura del Proyecto de Ley Número 2017 de la Cámara de Representantes está en orden. Léase solamente el título del proyecto, si no hay objeción. (No la hubo.)

El SECRETARIO:

An Act to convert the Halili High School in the Province of Bulacan into a poultry school to be known as the "Philippine Poultry School" and to authorize the appropriation of the necessary funds therefor.

El PRESIDENTE. Léase la lista.

El SECRETARIO:

Senador Domocao Alonto	Ausente.
" Manuel C. Briones	Ausente.
" Edmundo B. Cea	Sí.
" Mariano J. Cuenco	Sí.
" Francisco A. Delgado	Sí.
Senadora Pacita Madrigal González	Ausente.
Senador Ruperto Kangleón	Ausente.
" José P. Laurel	Sí.
" Roseller T. Lim	Sí.
" José C. Locsin	Sí.
" Fernando López	Sí.
" Alejo Mabánag	Sí.
" Quintín Paredes	Sí.
" Emmanuel Peláez	Sí.
" Cipriano P. Primicias	Sí.
" Gil J. Púyat	Ausente.
" Claro M. Recto	Ausente.
" Francisco Soc. Rodrigo	Ausente.
" Decoroso Rosales	Ausente.
" Pedro Sabido	Sí.
" Lorenzo Sumúlong	Sí.
" Lorenzo M. Tañada	Sí.
" José C. Zulueta	Sí.
El PRESIDENTE	Sí.

(El Secretario informa a la Mesa del resultado de la votación)

El PRESIDENTE. Por dieciséis votos, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

APROBACIÓN EN TERCERA LECTURA DEL
C. R. NO. 5874

Senator PRIMICIAS. Mr. President, I ask that we vote on third reading on House Bill No. 5874. The printed copies were distributed on May 16.

El PRESIDENTE. La votación en tercera lectura del Proyecto de Ley Número 5874 de la Cámara de Representantes está en orden. Léase solamente el título del proyecto, si no hay objeción. (No la hubo.)

El SECRETARIO:

An Act changing the name of the Púlong Buhangin Elementary School, barrio of Púlong Buhangin, Municipality of Sta. María, Province of Bulacán, to Cornelia M. de Jesus Memorial School.

El PRESIDENTE. Léase la lista.